



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION, 2008

**Spanish – Ordinary Level**  
(220 marks)

TUESDAY, 17 JUNE - MORNING, 9.30 to 12.00

## General Instructions

1. Candidates should attempt both Sections, A and B.
2. Answers should be written in the appropriate spaces on the Examination paper. (Extra paper is available if required.)
3. **MAKE SURE THAT YOU WRITE YOUR EXAMINATION NUMBER IN THE BOX DESIGNATED “CANDIDATE’S NUMBER” IMMEDIATELY BELOW.**

### For use by Examiner only

Candidate's Number

Centre Stamp

1.	Total of end of page totals	
2.	Aggregate total of all disallowed questions	
3.	Total mark awarded (1 minus 2)	
Note: The mark in row 3 must equal the mark in the <b>Total</b> box on the script		

### For use by Examiner only

Section	Mark
A	
B	
Aural	
Total	

## SECTION A (160 marks)

Attempt **all parts, 1, 2, 3, 4 and 5.**

1. Lee este artículo sobre el niño Friday T. y contesta en ESPAÑOL a las preguntas. (50 marks)

### Un niño nigeriano sobrevive 14 días en un petrolero

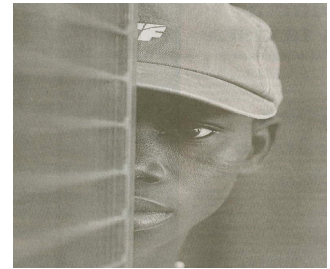
La noche del 24 de octubre, 2007, un niño nigeriano, llamado Friday T., decidió irse de su país. Él y seis amigos se escondieron en un enorme petrolero. Este barco fue anclado en el puerto de Port Harcourt en el sureste de Nigeria. Para comer llevaron carne, arroz y algunos frutos secos. Al día siguiente empezó el largo viaje de los amigos. El barco navegaba muy rápido, a 25 kilómetros a la hora, y por eso, durante la travesía el menor del grupo, Jacob, cayó al mar y se desapareció.

Los otros niños sobrevivieron 14 días a bordo del petrolero hasta ser descubierto en Las Palmas de Gran Canaria. Friday T. no

sabe leer ni escribir y está muy impactado por lo que ha vivido. Durante el trayecto se rompió la pierna y está ahora en el hospital. No entiende nada de lo que ocurre a su alrededor. Sin embargo, el joven asegura que el quince de diciembre cumplirá 15 años.

Este joven vivía en una casita en el margen de un río con su padre, Uuii, pescador, y su madre, Uibika, cocinera de arroz. No tenían luz eléctrica y el agua la tomaban del río. Pero pronto dejó a su familia. No explica por qué. Se fue a otro pueblo y se ganó la vida buscando madera para vender. Desde ese momento, perdió contacto con su familia.

Friday T. no sabe cómo contactar con su familia pero pide hablar con sus compañeros para que le digan a sus padres que está vivo y bien. “Ahora que estoy en Europa, me gustaría aprender a leer y escribir”. En el futuro dice que quiere dedicarse a “jugar al fútbol” y cita a Leo Messi y Beckham entre sus ídolos.



- (a) ¿Qué hicieron Friday T. y sus amigos el 24 de octubre? \_\_\_\_\_
- (b) ¿Qué comida llevaron los niños al petrolero? \_\_\_\_\_
- (c) ¿Cómo se llama la única víctima? \_\_\_\_\_
- (d) ¿Dónde se descubrió a los niños? \_\_\_\_\_
- (e) ¿Por qué está Friday T. en el hospital? \_\_\_\_\_
- (f) ¿Cuándo es el cumpleaños de Friday T.? \_\_\_\_\_
- (g) ¿Qué hacía su padre? \_\_\_\_\_
- (h) ¿Cómo sabemos que su familia era pobre? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- (i) ¿En qué trabajaba Friday T. en Nigeria? \_\_\_\_\_
- (j) ¿Qué quiere hacer Friday T. ahora? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2. Read the following item on a recent protest in Spain and answer in ENGLISH the accompanying questions. (25 marks)

### Protestas por los ciento ocho toros muertos este año

Hacia mucho sol ayer sábado en la plaza de toros de la Monumental en Barcelona. Un grupo de activistas se reunieron allí porque ésta era la última corrida de toros del año.

Fuera de la plaza de toros unas quinientas personas protestaron ruidosamente por los ciento y ocho toros muertos durante 2007 en Barcelona.



Se manifestaron con una actitud agresiva que incluía insultos al público que entraba en la plaza de toros. 'La tortura no es cultura' fue uno de los gritos de la protesta. Durante la corrida, algunos manifestantes condujeron coches alrededor de la plaza con posters en los que se leía 'Barcelona mata'. Sin embargo, un fuerte cordón policial impedía a todos los activistas entrar en la plaza.

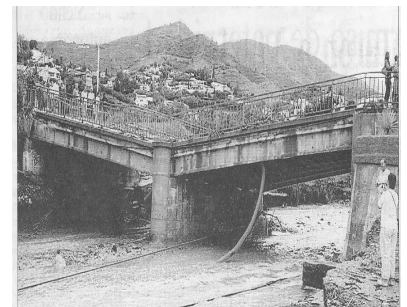
- (a) When did the bullfight take place?  
\_\_\_\_\_
- (b) Why was this particular bullfight targeted by the protesters?  
\_\_\_\_\_
- (c) What **exactly** were they protesting about?  
\_\_\_\_\_
- (d) How did they protest? (Give **one** detail)  
\_\_\_\_\_
- (e) What did the police do?  
\_\_\_\_\_

3. Read the following item on the damage caused by heavy rains in Almuñecar and answer in ENGLISH the accompanying questions. (20 marks)

### Almuñecar recupera el suministro de agua potable

El municipio de Almuñecar recuperó ayer el suministro de agua potable después de las fuertes lluvias que hicieron daño a un puente del río Jate y que causaron la muerte de un hombre en el garaje de su casa al ser sorprendido por una tromba de agua. El suministro se restableció en toda la localidad excepto en algunos puntos de la playa de San Cristóbal, donde dos hoteles seguían ayer con problemas.

Los servicios de limpieza, ayudado por algunos vecinos, siguieron ayer limpiando las zonas afectadas por las lluvias. El Ayuntamiento de Almuñecar está teniendo especial cuidado en la evacuación de agua en un castillo construido en el siglo dos.



- (a) Mention **two** results of the heavy rains recently in Almuñecar.  
(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_
- (b) What is said about the beach area of San Cristóbal?  
\_\_\_\_\_
- (c) Who helped to clean up the area? (Give **two** details)  
(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_
- (d) What did the *Ayuntamiento de Almuñecar* do yesterday?  
\_\_\_\_\_

4. Read the following article about fires in California and answer in ENGLISH the accompanying questions. (25 marks)

## Una tormenta de fuego obliga a evacuar a 500.000 californianos

Con más de 500.000 personas evacuadas y más de mil hogares destruidos, el presidente de Estados Unidos, George Bush, declaró el estado de emergencia en la zona del sur de California. El pronóstico del tiempo es muy malo: las temperaturas seguirán subiendo y habrá vientos fuertes en la zona montañosa para la semana que viene.

El alcalde de San Diego confirmó que más de 500.000 personas habían sido obligadas a abandonar sus residencias. También confirmó que cuarenta aviones y noventa helicópteros tuvieron que ser trasladados desde la base de Miramar en San Diego a otras bases de California ante el avance del incendio. Según fuentes oficiales estas evacuaciones han sido las mayores registradas en el país desde los huracanes Katrina y Rita.



Ayer aterrizó en San Diego el secretario de Seguridad Interior, Michael Chertoff, para coordinar la ayuda del gobierno federal. “Nuestra prioridad es que no haya víctimas”, informó Chertoff cuando se reunió con el gobernador de California, Arnold Schwarzenegger. Schwarzenegger prometió a su vez la ayuda de la Guardia Nacional y agradeció a los bomberos su dedicación durante estos tres días de incendios.

(a) What did George Bush do?

---

(b) What is the weather forecast for the next week? (Give full details)

---

---

(c) What did the mayor of San Diego confirm?

(i) \_\_\_\_\_

(ii) \_\_\_\_\_

(d) Why did Michael Chertoff arrive in San Diego?

---

(e) Who did Arnold Schwarzenegger thank?

---

5. Read the following item about the European Harley-Davidson Rally in Killarney and answer in ENGLISH the accompanying questions. (40 marks)

### Concentración de Harley-Davidson en Killarney

La ciudad de Killarney, situada en la hermosa región del suroeste de Irlanda, acogió entre el veintidós y el veinticinco de junio a numerosos entusiastas de Harley-Davidson procedentes de todos los rincones del mundo. Se estima que unas diez mil motocicletas de esta famosa marca tomaron parte en la celebración del Harley. Los motociclistas llegaron de lugares tan remotos como Arábia Saudita, Polonia, Noruega, Los Estados Unidos y Sudáfrica.



Killarney posee todos los ingredientes necesarios para convertirse en una de las mejores concentraciones europeas del *HOG* (*Harley Owners Group*) porque cuenta con estupendas rutas y paisaje, con hoteles de calidad e instalaciones de camping y, por supuesto, con la legendaria hospitalidad irlandesa.

Hubo muchas actividades durante el fin de semana entre las que se incluyó una exposición de productos de Harley Davidson, pruebas demostrativas de los últimos modelos de motocicletas y visitas guiadas de las rutas que ofrecen los mejores escenarios locales. Había música en vivo día y noche con una marcada influencia irlandesa.

Entre los invitados de este evento se contó con la presencia de los ejecutivos de Harley-Davidson. Milwaukee es la ciudad natal de la compañía donde fabrican estas motos famosas. El director general de la compañía, Jim Ziemer, agradeció a los irlandeses su hospitalidad.

(a) When exactly did the Harley Davidson rally take place?

---

(b) How many motorcycles were there?

---

(c) Name **three** countries that were represented at the rally.

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_ (iii) \_\_\_\_\_

(d) What did Killarney have to offer the participants? Give **three** details.

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_ (iii) \_\_\_\_\_

(e) Mention **two** activities that were organized during the rally.

(i) \_\_\_\_\_ (ii) \_\_\_\_\_

(f) What is said about music during the rally?

---

(g) Why is Milwaukee mentioned?

---

(h) Who is Jim Ziemer?

---





**Blank Page**